

# T-FAL

Réf : 5252

September 2004

Ref. : 3306879

Document subject to modification • Document sujet à modification • Documento sujeto a modificaciones

Réalisation : Espace Graphique

# T-FAL

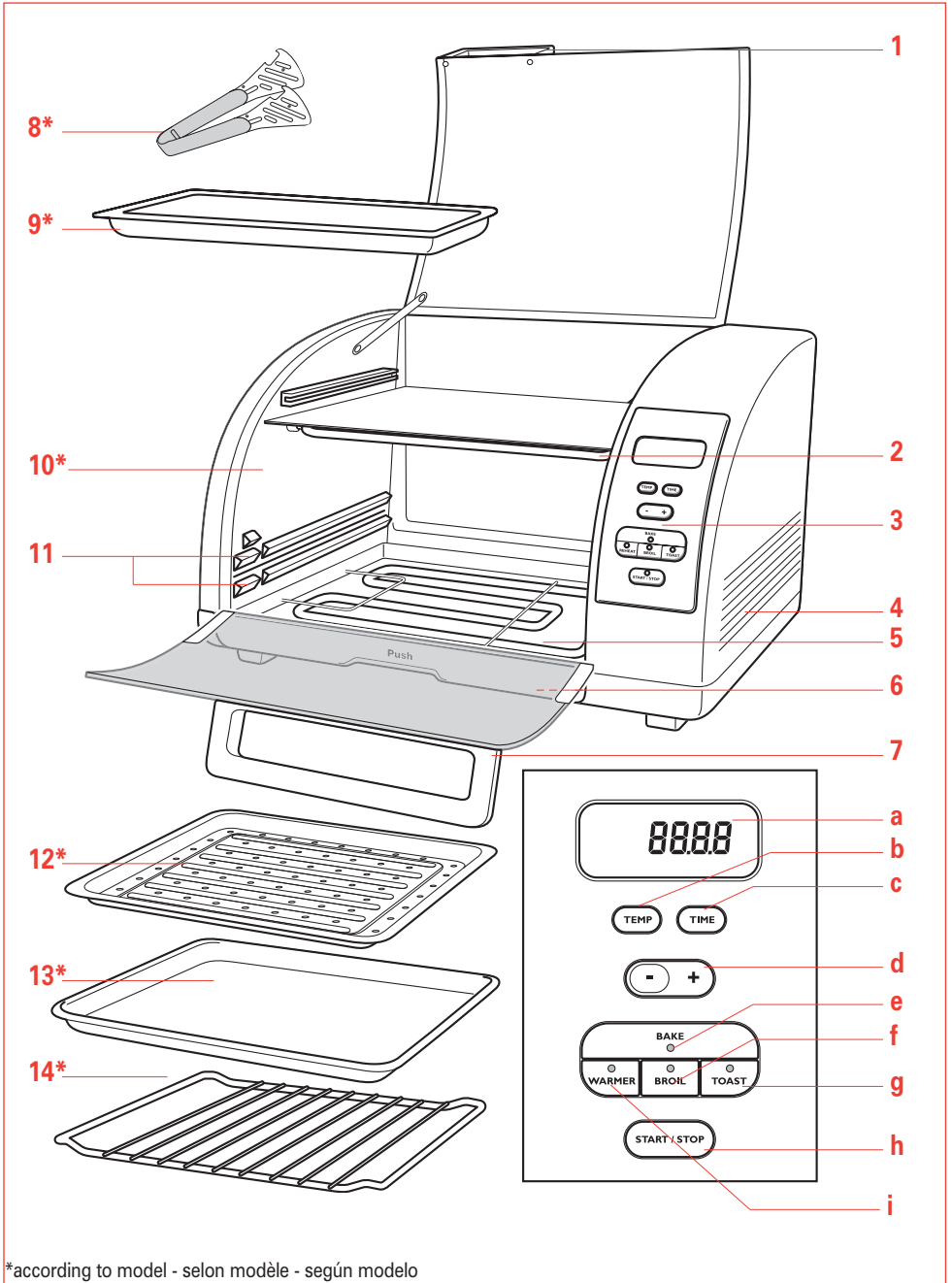
## *Avanté Elite*



**Instructions for use**  
**Mode d'emploi**  
**Modo de empleo**

T-FAL Corporation, P. O. BOX 2001, PINE BROOK NJ 07058  
Groupe SEB Canada Inc., 455 Finchdene Square, Scarborough, Ontario, M1X 1B7  
G.S.E.B. Mexicana, S.A. de C.V. Goldsmith 38-401, Piso 4, Polanco Chapultepec,  
Miguel Hidalgo - C.P. 11560 MEXICO D.F. RFC GSB 910719 5A0

# Avanté Elite



\*according to model - selon modèle - según modelo

## SAFETY INSTRUCTIONS

- Safety of this appliance complies with the technical regulations and norms in force.
- Make sure that the network voltage corresponds to that indicated on the appliance.
- Considering the diversity of the norms in force, check whether the appliance is used in a country other than that in which it was purchased. Have it verified by an authorized service station.
- Use a stable work platform, protected from water projections.
- Do not carry or move the equipment when in use.
- Do not unplug the equipment by pulling the cord.

## INSTRUCTIONS ON THE POWER CORD

- The electrical cord is short in a manner as to reduce the risks of injury that could occur if one gets entangled or if one trips on a longer cord.
- This equipment has a polarized plug (one prong is wider than the other). In order to reduce the risk of electric shock, this plug has been designed in such a manner that it can be connected to the current socket in just one way. If the plug cannot be inserted into the current socket properly, invert the pins. If the problem persists, call a qualified electrician. Do not try to modify the socket in any way.
- Certain precautions are imposed if you are using an extension cord:
  - (a) Electric power of your extension cord should at least be equal to that of your toaster oven.
  - (b) The extension cord should be kept beyond the reach of children and should be kept in such a way that no one trips on it or is injured by it.
  - (c) The extension should be equipped with a ground cable if the plug of the cable of your equipment is equipped with a ground electrode.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

**A certain number of basic rules, especially those mentioned below, should be respected while using electrical appliances:**

- Read all the usage instructions and follow them carefully.
- The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without close supervision.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not keep the appliance within the reach of children.
- Never allow the appliance to be operated without supervision. Remain close to the oven when it is in use.
- Do not use the appliance for a purpose other than that for which it has been designed.
- Do not touch the metallic or hot parts of the oven while it is in use. Use the buttons and the handle. Use oven mitts, if necessary.
- Do not immerse the electrical cord, the current socket or the appliance in water or any other liquid so as to avoid electric shocks.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet.
- To turn off the oven, press stop and unplug it.
- Unplug the appliance when not in use and before cleaning it. Wait for the equipment to cool before cleaning or putting it away.
- Do not use the appliance if:
  - it has a defective cord,
  - the equipment falls and presents visible damages or functioning defects.

In all these cases, the equipment should be sent to the nearest after-sales service center authorized by T-FAL, in order to avoid all risks.  
Consult the guarantee card.

- This equipment has a polarized plug (one prong is larger than the other): in order to reduce the risk of electric shock, this plug has been designed to connect to the current socket in just one-way. If the plug cannot be inserted into the current socket properly, invert the pins. If the problem persists, call a qualified electrician. Do not try to modify the socket in any way.
- Use of accessories, not recommended by the manufacturer, may be dangerous.
- Do not allow the cord to hang from the table or working surface or touch the hot parts of the appliance.
- Do not place the appliance on or close to a source of heat (cooking plate, oven, hot gas, electric burner, etc).
- Do not cover the appliance when in use.
- Bread may burn, therefore the toaster oven must not be used near or below curtains and other combustible materials. It should be attended when in use.
- Do not operate the appliance under wall-mounted furniture, a shelf, or close to inflammable materials such as: blinds, curtains, hangings...
- If some parts of the product catch fire, never try to extinguish flames with water. Unplug the appliance and smother the flames with a damp cloth. Never try to open the oven's door in case of fire in the appliance.
- Do not keep inflammable products close to or under the furniture where the appliance is placed.
- Oversize foods or metal utensils must not be inserted in a toaster oven as they may create a fire or risk of electric shock.
- Unplug the appliance: if a functioning defect occurs, after every use, before changing its position and before washing it.
- Do not use metallic buffers or abrasive, cleaning agents. Metallic particles may come off and touch the electrical parts of the equipment and lead to a short circuit.
- Use the appliance only indoors.
- While product is not in use, do not stock accessories other than those recommended by the T-FAL manufacturer in the appliance. Extreme caution should be exercised when using containers constructed of other than metal or glass.
- Do not place any of the following materials in the oven: paper, cardboard or plastic.
- Do not use the appliance as a heat or drying source.
- The appliance should always be in an upright position, never horizontal, tilted or upside down.
- Do not insert anything in the ventilation inlets and do not block them.
- Remove the crumbs from the crumb tray regularly. Do not cover the crumb collector with aluminum sheets. This would lead the equipment to overheat. Do not cover the crumb tray or any part of the oven with metal foil. This will cause overheating of the oven.
- This appliance has been designed only for domestic usage. The manufacturer is not responsible or liable for any kind of professional usage, which is inappropriate or non-compliant with the recommended usage method.
- Any interventions other than cleaning and maintenance should be entrusted to the nearest, authorized T-FAL service center (see the enclosed list).
- The user should not repair any part so as to eliminate the risk of domestic accident, fire or electrocution. Only qualified personnel of the authorized T-FAL service center should carry out repairs.

**KEEP THESE INSTRUCTIONS  
IN A SAFE PLACE**

## Appliance features

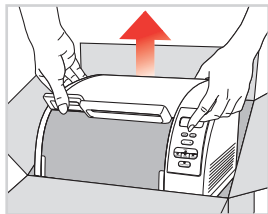
- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Integrated handle in reheat oven door</li> <li>2 Top heating element</li> <li>3 Control panel           <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Display</li> <li>b) Temperature setting button</li> <li>c) Cooking time setting button</li> <li>d) "+" or "-" adjustment button</li> <li>e) BAKE function, baking/roasting</li> <li>f) WARMER function (reheat compartment)</li> <li>g) BROIL function</li> <li>h) TOAST function</li> <li>i) START/STOP button</li> </ol> </li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>4 Ventilation holes</li> <li>5 Bottom heating element</li> <li>6 Crumb tray drawer</li> <li>7 Integrated handle in main oven door</li> <li>8 Bread tong*</li> <li>9 Aluminium baking tray for top reheat compartment*</li> <li>10 Aluminium sides*</li> <li>11 Shelf supports</li> <li>12 Aluminium broiling tray*</li> <li>13 Aluminium baking tray for main compartment*</li> <li>14 Reversible rack*</li> </ol> |
|---|---|

## Advantages

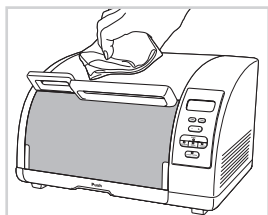
**Your Avanté Elite toaster oven offers you the following advantages:**

- 2 ovens for greater cooking flexibility and for reheating dishes of all kinds.
- 6-slice capacity for easy browning of your toast and bagels.
- A multifunction toaster oven for cooking, heating or grilling/broiling. The top oven is an useful extra feature to help prepare complete meals!
- A reversible grilling rack and 2 shelf positions allow you to vary the grill height and position your dishes or loaves perfectly for the desired cooking results.
- A thermostat that can be precisely adjusted from 150°F to 500°F (25°F increments).
- The crumb collector drawer is easy to remove using its push / pull exterior handle.
- Aluminium baking trays are suitable for all types of dishes.
- Aluminium baking tray for cooking of your meats and grilled foods.
- A user-friendly display for ease and precision in using the electronics.

## Before first use

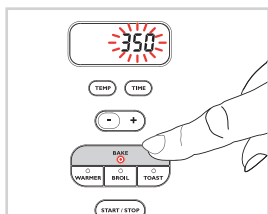


- Unpack the appliance and remove all self-adhesive stickers.
- Read the instructions for use and follow them carefully.
- Pull out all the accessories\* (grill, broiling and baking trays) and wash them in warm, soapy water. Rinse and dry carefully.
- Unroll the power cable completely.



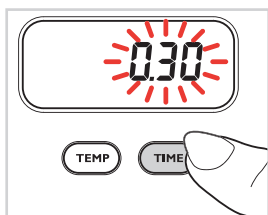
- Wipe over the outside of the appliance with a damp cloth and dry off any excess moisture.
- Plug in the toaster oven. It will beep.

To eliminate the "new" smell, run the appliance empty, with open doors, for 15 minutes:



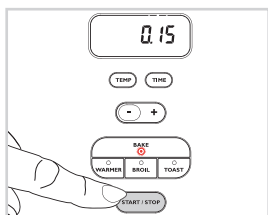
### Select the temperature:

- Press the "BAKE" button. Pilot light in the "BAKE" button appears.
- The default temperature of 350°F will be shown blinking on the display.
- Press on "+" to select a temperature of 500°F.




### Select the cooking time:

- Press the "TIME" button. Pilot light in the "TIME" button appears. In so doing, the temperature setting is entered in the system.
- The default setting of "0:30" (30 minutes) will appear blinking on the display.



- Press on the "-" button until the cooking time is set to 15 minutes.
- Press "START". The appliance will beep and the oven will start.
- The time will be counted down in one-minute intervals.
- At the end of the cooking time, the appliance will beep three times and the oven will turn off.

 **You may well observe smoke escaping from the oven. This is normal and will progressively disappear with use.**

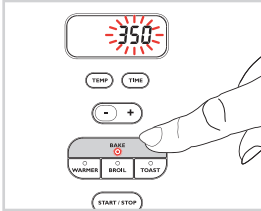
# BAKE

(the two heating elements operate with temperature control)



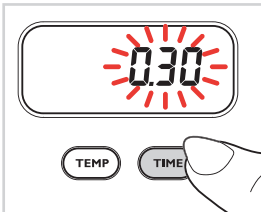
## To cook all your dishes:

- Place your dishes in the main oven at the desired height.
- Close the door.



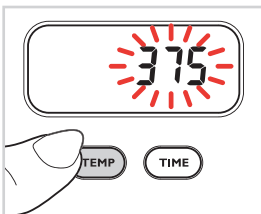
## Select the temperature:

- Press the "BAKE" button. Pilot light in the "BAKE" button appears.
- The default temperature of "350°F" will be shown blinking on the display.
- Press the "+" or "-" buttons to select your temperature. The temperature can be changed in 25°F increments.
- The display will continue to blink.



## Select the cooking time:

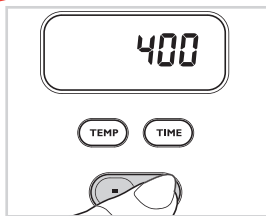
- Press the "TIME" button. Pilot light in the "TIME" button appears. In so doing, the temperature setting is entered in the system.
- The default setting of "0:30" (30 minutes) will appear blinking on the display.
- Adjust the cooking time according to your recipe by pressing the "+" or "-" buttons.
- Press "START". The appliance will beep and cooking will start.
- The time will be counted down in one-minute intervals.
- At the end of the cooking time, the appliance will beep three times and cooking will stop.
- You can stop the cooking at any time by pressing the "STOP" button.



## Changing the temperature before confirming the programming:

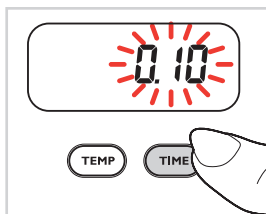
- After setting the cooking time, press the "TEMP" button. Pilot light in the "TEMP" button appears.
- The temperature already selected is shown blinking on the display.
- Press the "+" or "-" buttons to select the new temperature.
- The display will continue to blink.
- Press "START"; the appliance will beep and cooking will start.





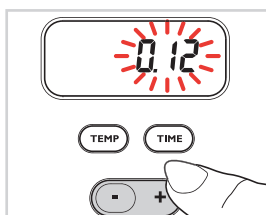
### Changing the temperature during cooking:

- The cooking time is counting down.
- Press the "TEMP" button; pilot light in the "TEMP" button appears. The current temperature setting will be displayed.
- Cooking continues.
- Press the "+" or "-" buttons to select the new temperature.
- Press the "TEMP" button again to enter the temperature in the system.
- The display will show the remaining cooking time.



### Changing the time during cooking:

- The cooking time is counting down.
- Press the "TIME" button; pilot light in the "TIME" button appears. The time display will start to blink.
- Cooking continues.



- Set the new cooking time as desired by pressing the "+" or "-" buttons.
- Press the "TIME" button again to enter the new time in the system.
- The display will show the new remaining cooking time.



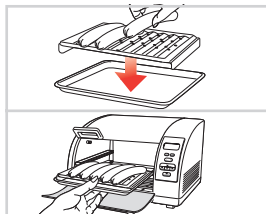
**When the main compartment is in use, the top oven is hot!**



**When the top compartment is in use, the main oven is hot!**

## BROIL/Grill function

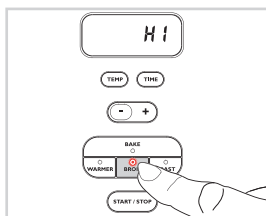
(For this setting only the top heating element is used. There are two grill settings: fast grilling, "HI", and slow grilling, "LO")



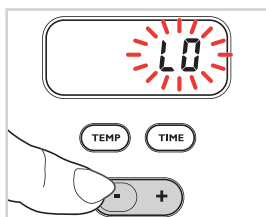
### For healthier cooking of your meat, sausages, etc.

- Place the broiling tray in the baking pan with the four corner dimples facing up, such that the broiling surface is raised away from the baking pan.
- Arrange your food on top of the broiling tray.
- Place trays with food on the shelf grill. The shelf should be adjusted for a minimum 1 inch space between the food and the top element.
- Close the door.

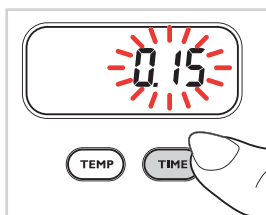
### Choosing the grill setting:



- If desired, press the "BROIL" button. Pilot light in the "BROIL" button appears.
- The display will show "HI", the fast, default setting of the grill.

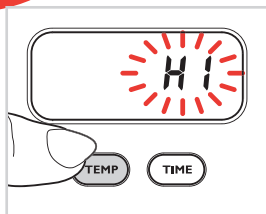


- Press the "-" button to reduce the grill temperature and "LO" will appear on the display.
- The display will blink.



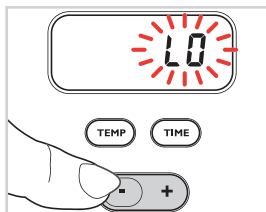
### Setting the cooking time:

- Press the "TIME" button to confirm the grill setting. Pilot light in the "TIME" button appears.
- The default setting of "0:15" (15 minutes) will appear blinking on the display.
- Adjust the cooking time according to your recipe by pressing the "+" or "-" buttons.
- Press "START". The appliance will beep and cooking will start.
- The time will be counted down in one-minute intervals.
- At the end of the cooking time, the appliance will beep three times and cooking will stop.
- You can stop the cooking at any time by pressing the "STOP" button.

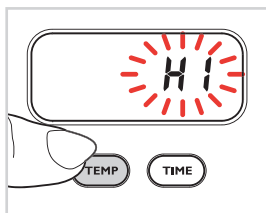


### Changing the grill setting before confirming the programming:

- The cooking time has been set and is shown blinking on the display.
- Press the "TEMP" button. Pilot light in the "TEMP" button appears. The display will show the current grill setting.

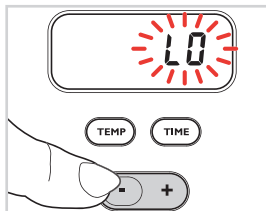


- If it shows "HI", press "-" to select "LO" and vice versa.
- The display will blink.
- Press "START". The appliance will beep and cooking will start.

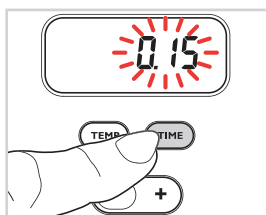


### Changing the grill setting during cooking:

- The cooking time is counting down.
- Press the "TEMP" button; pilot light in the "TEMP" button appears. The current grill setting will be displayed.
- Cooking continues.



- If it shows "HI", press "-" to select "LO" and vice versa.
- The display will blink.
- Press the "TEMP" button again to enter the temperature in the system.
- The display will again show the remaining cooking time.



### Changing the time during cooking:

- The cooking time is counting down.
- Press the "TIME" button; pilot light in the "TIME" button appears. The time display will start to blink.
- Cooking continues.
- Adjust the cooking time as desired by pressing the "+" or "-" buttons.
- Press the "TIME" button again to enter the new time in the system.
- The display will again show the remaining cooking time.

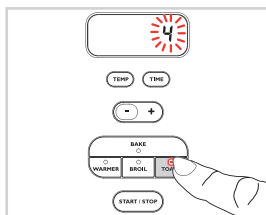
# TOAST function

(both heating elements are used)



## To toast any kind of bread to your taste

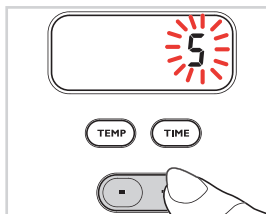
- Place your bread on the shelf grill, with the oven rack in the upper slot, the grill turned upwards.
- Close the door.



## Setting the speed of toasting:

- Press the "TOAST" button. Pilot light in the "TOAST" button appears.

- There are 9 possible settings to deliver a result exactly to your taste.
- The default setting, "4" will appear on the display.



- Press the "+" or "-" buttons to modify to your desired toasting setting.

- Press "START"; the appliance will beep and toasting will start.

- The remaining time will be counted down in one-second intervals.

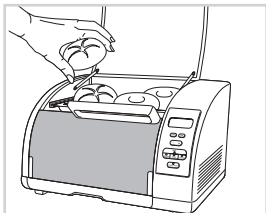
- At the end of the cooking time, the appliance will beep three times and toasting will stop.

- You can stop the toasting at any time by pressing the "STOP" button.



## WARMER function/Use of top oven

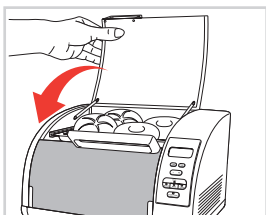
(This cooking mode can be used separately by pressing the "Warmer" button or while using one of the other 3 cooking modes)



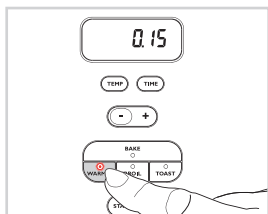
**To warm up your buns, croissants or any kind of bread. Can also be used to cook foods like eggs or bacon!**

- Place the food on the tray in the top oven.

### Using the top oven on its own for cooking or reheating:



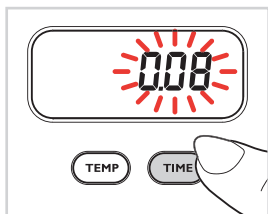
- With the Warmer function, you cannot choose the cooking temperature.
- The top heating element of the main oven is used.
- Close the door.



#### Setting the cooking time:

- Press the "WARMER" button; pilot light in the "WARMER" button appears. The default reheat time, "0:15", will be shown blinking on the display.
- Adjust the cooking time in one second steps by pressing the "+" or "-" buttons.
- Press "START"; the appliance will beep and reheating or cooking will start.

- The time will be counted down in one-minute intervals.
- At the end of the cooking time, the appliance will beep three times and reheating or cooking will stop.
- You can stop the cooking at any time by pressing the "STOP" button.



#### Changing the time during cooking:

- The cooking time is counting down.
- Press the "TIME" button; pilot light in the "TIME" button appears. The time display will start to blink.
- Reheating or cooking continues.
- Adjust the cooking time as desired by pressing the "+" or "-" buttons.
- Press the "TIME" button again to enter the new time in the system.
- Reheating or cooking continues for the new time required.

## Using the top oven for cooking or reheating at the same time as one of the other three cooking modes:



- In this case, the cooking settings (time and temperature, grill or toasting setting) for the food in the main oven must be chosen first.
- For each of these cooking modes, the top heating element of the main oven is used, so that the top oven is heated.

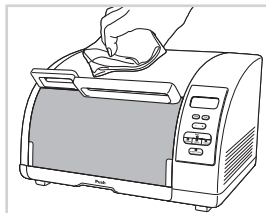
***⚠ In this case, the cooking time is determined according to the food being cooked in the main oven. The oven will stop at the end of this cooking time.***

***You will therefore need to keep an eye on the cooking or reheating of the food in the top oven to ensure that they are not over-cooked or reheated for too long.***

***Although the warming compartment may be used with the other three cooking modes, please avoid using the warming compartment if you are baking delicate items such as soufflés, etc.***

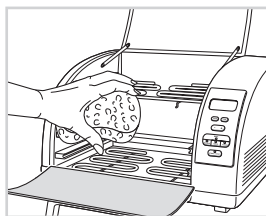
***When the main compartment is in use, the top oven is hot!***

## Cleaning and maintenance



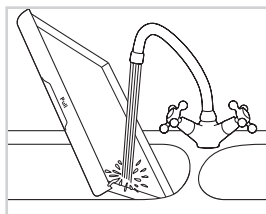
### **Do not allow grease to accumulate in the appliance.**

- Before cleaning or maintenance, disconnect the appliance and allow it to cool.
- A quick wipe with a sponge is sufficient to clean the outside of the appliance.
- Do not use cleaning products intended for metals (stainless steel, copper, etc.).
- Clean the door, lacquered surfaces and translucent parts with a damp sponge and a mild detergent.



### **Do not use aggressive cleaning products (especially soda based oven cleaners), scouring sponges or abrasive pads.**

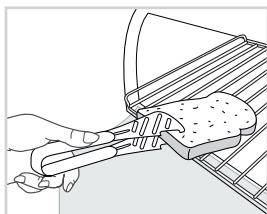
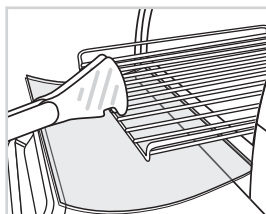
- All accessories\* (shelf grill, broiling and baking trays) should be cleaned with water and detergent.



### **Do not wash the crumb tray drawer in the dishwasher.**

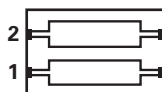
- Keep the crumb tray in the appliance when it is in use.
- Do not touch the metallic part of the crumb tray while in use or just after having used it.
- The crumb tray drawer should be cleaned in warm soapy water.





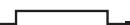








## Bread tong



# Cooking guide

The temperatures and times indicated are given for information only.  
Cooking results may vary according to recipes, ingredients and dishes used.



Ingredients	Function - T°	Time	Shelf position
Buns / Rolls / Croissants / Bagels (reheated)	WARMER	5 - 10 minutes	
French toast	WARMER	5 reheat + 8 + return- ing + 4 minutes	
Bread	TOAST	Depending on taste	2 
Bagels	TOAST	Depending on taste	2 
Cake	BAKE (350° F)	30 - 40 minutes	1 
Brownies	BAKE (375° F)	40 minutes	
Cookies	BAKE (450° F)	10 - 20 minutes	2 
Frozen pizza (1/2 lb)	BAKE (475° F)	15 minutes	2 
Frozen pizza (1 lb)	BAKE (475° F)	30 minutes	2 
Pizza fresh dough	BAKE (350° F)	22 - 30 minutes Depending on taste	2 
Pizza pre-cooked (reheated)	TOAST	Depending on taste	
Chicken baked	BAKE (450° F)	80 - 85 minutes	1 
2 Chicken legs	BAKE (475° F)	40 - 45 minutes	2 
Grilled sausages	BROIL (HI)	10 - 15 minutes (turn over frequently)	2 
Bacon	BROIL (HI)	5 reheat + 3 + return- ing + 1 min 30	2 
2 pork chops	BROIL (HI)	25 - 30 minutes (turn at half cooking time)	
English muffins	BROIL (LO)	Depending on taste	
2 scrambled eggs	WARMER (superior compartment)	5 reheat + 3 min 30 to 4 cooking minutes	
2 eggs	WARMER (superior compartment)	5 reheat + 4 min 30 cooking	
Frozen lasagna	BAKE (450° F) BROIL (HI)	45 minutes + 4 minutes	1 
4 melt cheese	BAKE (375° F) BROIL (HI)	6 minutes + 4 minutes	2 



## ENVIRONMENTAL PROTECTION

The packaging of your product is made of recyclable materials. Do not throw it out with your usual garbage; take advantage of your local recycling program.

The approved after-sales service centers will accept your used appliance in order to dispose of it in an environmentally friendly manner or you can take it to a specialized collection center provided for this purpose.

## GUARANTEE

### Guarantee limited to 1 year:

T-Fal guarantees this product against any fault in manufacturing or materials for one (1) year from the date of purchase. If you find any defect during the year following the date of purchase, this is the procedure to follow under the guarantee:

#### In Canada:

1) Take your appliance with your proof of purchase to the retailer from whom you purchased it or

2) Take your appliance with your proof of purchase to your regional T-Fal approved service center.

3) T-Fal Canada undertakes to repair or replace, as the case may be, the defective part or product free of charge, provided that the product is sent, postage paid, to:

T-Fal Canada

Subsidiary of the Groupe Seb Canada Inc.

455 Finchdene Square

Scarborough, Ontario M1X 1B7

with a proof of purchase and a letter describing the defect. Ensure that the product is well packaged before dispatch. Before taking any steps, you should contact T-Fal customer service by mail or by phone at 800.418.3325, in case the defect can be corrected without returning the product.

#### In the U.S.A:

Do not send the product back to the shop where you bought it or to an after-sales service center. The following procedure must be duly followed:

1) Contact our customer service to advise us of the problem and ensure that your problem is solved as quickly as possible.

2) You are likely to be asked to return your product, carriage paid, accompanied by the proof of purchase and a letter describing the nature of the problem to:

T-Fal After Sales Service Department

2121 Eden Road - Millville, NJ 08332

Ensure that the product is well packaged before dispatch.

NOTE: Claims for lost packages will only be accepted if the package has been insured or it has been sent by a means allowing its progress to be traced.

3) After inspection and according to the terms of this guarantee, T-Fal Corp. undertakes to repair or replace the defective parts or the product free of charge. The guarantee does not apply to a product that has been modified or to damage caused by negligence during use, to bad packaging or to bad handling during transport. Repairs not covered by this guarantee will be carried out at the current costs of parts and labor, in addition to the cost of return. This guarantee gives you specific rights and you may have other rights that vary from state to state.

THANK YOU FOR CHOOSING T-FAL.

If a problem continues or for any other information, contact customer services:

in the USA: 800 395 8325

in Canada: 800 418 3325

or [www.t-fal.com](http://www.t-fal.com)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur.
- Vérifiez que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil.
- Compte-tenu de la diversité des normes en vigueur, si l'appareil est utilisé dans un pays différent de celui où il a été acheté, faites-le vérifier par un centre de service agréé.
- Utilisez un plan de travail stable à l'abri des projections d'eau.
- Ne pas porter ou déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne pas déconnecter l'appareil en tirant sur le cordon.

## INSTRUCTIONS SUR LE CORDON D'ALIMENTATION

- Le fil électrique est court : de façon à réduire les risques de blessures qui pourraient survenir si l'on s'emmêle ou si l'on trébuche dans un cordon plus long.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une des broches est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche a été conçue pour être connectée à une prise de courant d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas correctement dans la prise de courant, inversez les broches, si le problème persiste appelez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la prise d'aucune façon.
- Si vous utilisez une rallonge, certaines précautions s'imposent :
  - (a) La puissance électrique de votre rallonge doit être au moins aussi grande que celle de votre four.
  - (b) La rallonge doit être placée hors de la portée des enfants et de telle façon que personne ne trébuche ou ne se blesse.
  - (c) La rallonge doit être munie d'un fil de terre si la fiche du cordon de votre appareil est équipée d'une prise de terre.

## PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

**Lors d'utilisation d'appareils électriques, un certain nombre de règles élémentaires doivent être respectées, en particulier les suivantes :**

- Lisez entièrement le mode d'emploi et suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou par des personnes infirmes sans supervision.
- Les jeunes enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance, restez à proximité de l'appareil pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser l'appareil pour tout autre usage que celui pour lequel il a été conçu.
- Ne pas toucher les parties métalliques ou chaudes de l'appareil en cours d'utilisation, utilisez les boutons et la poignée. Utilisez des gants de cuisine si nécessaire.
- Afin d'éviter les chocs électriques, ne plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide le fil électrique, la prise de courant ou l'appareil.
- Reliez toujours le cordon d'alimentation en priorité à l'appareil, puis branchez la prise.
- Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur stop et débranchez la prise du mur.
- Débranchez l'appareil quand il ne sert pas et avant de le nettoyer. Attendez qu'il refroidisse pour le nettoyer ou avant de le ranger.
- Ne pas utiliser l'appareil si :
  - celui-ci a un cordon défectueux ou endommagé.
  - l'appareil est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.
 Dans chacun de ces cas, l'appareil doit être envoyé au centre de service après-vente T-FAL agréé

le plus proche, afin d'éviter tout danger. Consultez la garantie.

- Cet appareil a une fiche polarisée (une des broches est plus large que l'autre) : afin de réduire le risque de choc électrique, cette fiche a été conçue pour être connectée à une prise de courant d'une seule manière. Si la fiche ne s'insère pas correctement dans la prise de courant, inversez les broches. Si le problème persiste appelez un électricien qualifié. N'essayez pas de modifier la prise d'aucune façon.
- L'utilisation d'accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut être dangereuse.
- Ne pas laisser le cordon pendre dans le vide ou toucher les parties chaudes de l'appareil.
- Ne pas placer l'appareil sur, ou à proximité d'une source de chaleur (plaque de cuisson, four, cuisinière à gaz ou électrique, ...).
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.
- Le pain peut brûler, aussi l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité ou en dessous de rideaux et autres matériaux combustibles (étagères, meubles...). L'appareil doit être utilisé sous surveillance.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil sous un meuble mural, une étagère, ou à proximité de matériaux inflammables tels que : stores, rideaux, tentures...  
S'il arrivait que certaines parties du produit s'enflamment, ne tentez jamais d'éteindre les flammes avec de l'eau.  
Etouffez les flammes externes au produit avec un linge humide. Ne tentez jamais d'ouvrir la porte du four en cas d'incendie de celui-ci.
- Ne pas ranger de produits inflammables à proximité ou sous le meuble où est placé l'appareil.
- Ne pas mettre d'aliments de trop grande taille ni d'ustensiles en métal dans le four grille-pain car ils pourraient s'enflammer ou créer un court circuit.
- Prenez d'extrêmes précautions si vous utilisez des plats dans d'autres matériaux que du métal ou du verre compatible au four.
- Débranchez l'appareil si une anomalie de fonctionnement se produisait, après chaque utilisation, avant de le changer de place et avant de le nettoyer.
- Ne pas utiliser de tampons métalliques, de nettoyeurs abrasifs. Des particules métalliques pourraient se détacher et toucher des parties électriques de l'appareil et provoquer un court-circuit.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Lorsqu'il n'est pas en fonctionnement, ne pas stocker dans l'appareil des accessoires autres que ceux recommandés par le constructeur T-FAL.
- Ne placer aucun des matériaux suivants dans le four : papier, carton ou plastique.
- Ne pas l'utiliser comme source de chaleur ou de séchage.
- L'appareil doit être exclusivement en position debout, jamais couché ni incliné ou à l'envers.
- Ne rien introduire dans les ouïes de ventilation, ne les obstruez pas.
- Enlevez régulièrement les miettes du plateau ramasse-miettes. Ne couvrez pas le ramasse miettes avec une feuille d'aluminium, cela causerait une surchauffe de l'appareil.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du fabricant.
- Toutes les interventions autres que le nettoyage et l'entretien doivent être confiées au centre de service agréé T-FAL le plus proches (voir liste jointe).
- Afin d'éviter tout risque d'accident domestique, d'incendie ou d'électrocution, aucune pièce ne peut être réparée par l'utilisateur. La réparation doit être effectuée uniquement par le personnel qualifié d'un centre de service agréé T-FAL.

**GARDEZ PRÉCIEUSEMENT  
CES INSTRUCTIONS**

## Caractéristiques de l'appareil

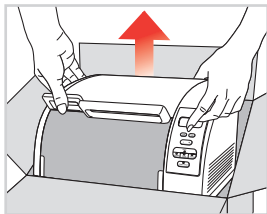
- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Poignée d'ouverture du compartiment réchauffant</li> <li>2 Résistance supérieure</li> <li>3 Tableau de bord           <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ecran</li> <li>b) Réglage de la température</li> <li>c) Réglage du temps de cuisson</li> <li>d) Bouton de réglage "+" ou "-"</li> <li>e) Fonction BAKE, cuisson</li> <li>f) Fonction WARMER, compartiment supérieur</li> <li>g) Fonction BROIL, gril</li> <li>h) Fonction TOAST, grille-pain</li> <li>i) Bouton START/STOP, marche/arrêt</li> </ul> </li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>4 Ouïes de ventilation</li> <li>5 Résistance inférieure</li> <li>6 Tiroir ramasse-miettes</li> <li>7 Poignée d'ouverture du compartiment principal</li> <li>8 Pince à pain*</li> <li>9 Plaque aluminium*, compartiment supérieur</li> <li>10 Parois aluminium*</li> <li>11 Emplacements pour la grille</li> <li>12 Grilloir aluminium*</li> <li>13 Plaque aluminium*, compartiment principal</li> <li>14 Grille réversible*</li> </ul> |
|--|---|

## Avantages

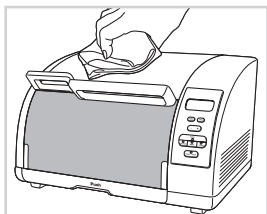
**Votre four grille-pain Avanté Elite vous offre les avantages suivants :**

- 2 compartiments, pour davantage de polyvalence dans la cuisson et le réchauffage de tout type de plats.
- Une capacité de 6 tranches, pour griller facilement vos toasts et vos bagels.
- Un four grille-pain multifonctions, pour cuire, réchauffer ou griller. Le compartiment supérieur est le complément indispensable pour la préparation de repas complets !
- 2 positions de grille et une grille réversible vous permettent de varier la hauteur des grilles et de placer parfaitement vos plats ou pains pour obtenir les résultats de cuisson souhaités.
- Un thermostat réglable de façon précise de 150°F à 500°F (par tranches de 25°F).
- Le tiroir ramasse-miettes se retire facilement en pressant sur sa poignée puis en tirant.
- Des plaques de cuisson pour préparer tout type de plats.
- Un grilloir pour la cuisson de vos viandes et vos aliments grillés.
- Un écran convivial, pour une utilisation facile et précise de l'électronique.

## Avant la première utilisation

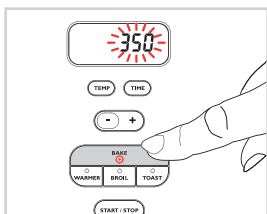


- Déballez l'appareil et enlevez tous les autocollants.
- Lisez le mode d'emploi et suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- Retirez tous les accessoires\* (grille, plaque, grilloir) et lavez-les à l'eau chaude savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation.



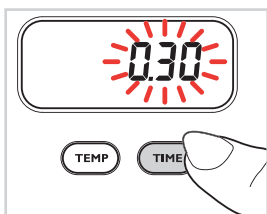
- Avec un linge humide, essuyez l'extérieur de l'appareil et séchez.
- Branchez le four grille-pain. Un bip retentit.

**Pour éliminer l'odeur de neuf, faites fonctionner votre appareil à vide, portes ouvertes pendant 15 minutes :**



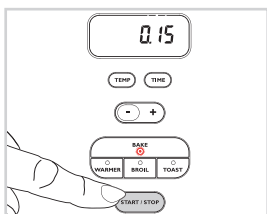
### Sélectionnez la température :

- Appuyez sur la touche "BAKE". Le voyant de la touche "BAKE" apparaît.
- La température par défaut, qui est de "350°F", apparaît en clignotant sur l'écran.
- Appuyez sur "+" pour choisir la température de 500°F.




### Sélectionnez le temps de cuisson :

- Appuyez sur la touche "TIME". Le voyant de la touche "TIME" apparaît. Cela enregistrera la température choisie.
- Le temps de cuisson par défaut de "0:30" (30 minutes) apparaît en clignotant sur l'écran.



- Réglez le temps de cuisson à 15 minutes en appuyant sur la touche "-".
- Appuyez sur "START". Un bip retentit et le four se met en marche.
- Le décompte se fait par minute.
- A la fin du temps de cuisson, 3 bips retentissent, le four s'arrête.

 **Vous pouvez constater que de la fumée s'échappe du four. Ceci est normal et disparaîtra progressivement en cours d'utilisation.**

\*selon modèle

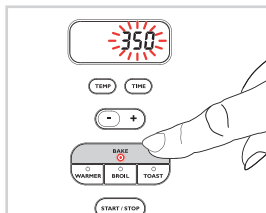
# Fonction BAKE

(les 2 éléments chauffants fonctionnent, avec régulation de la température)



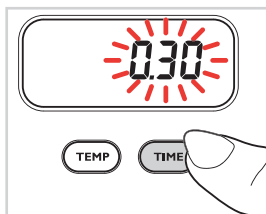
## Pour cuire toutes vos préparations :

- Insérez vos préparations dans le compartiment inférieur à la hauteur souhaitée.
- Fermez la porte.



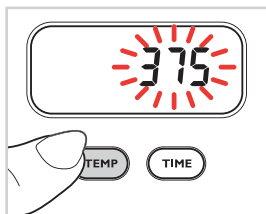
## Sélectionnez la température :

- Appuyez sur la touche "BAKE". Le voyant de la touche "BAKE" apparaît.
- La température "350°F" apparaît par défaut sur l'écran, en clignotant.
- Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour sélectionner la température désirée. Elle défile par pas de 25°F.
- L'affichage continue à clignoter.



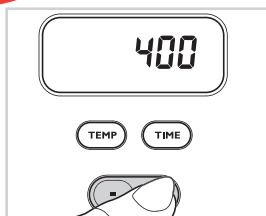
## Sélectionnez le temps de cuisson :

- Appuyez sur la touche "TIME". Le voyant de la touche "TIME" apparaît. Cette opération enregistre la température choisie.
- Le temps de cuisson par défaut de "0:30" (30 minutes) apparaît en clignotant sur l'écran.
- Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les touches "+" ou "-", selon la recette choisie.
- Appuyez sur "START". Un bip retentit et la cuisson commence.
- Le décompte se fait par minute.
- A la fin du temps de cuisson, 3 bips retentissent, indiquant que la cuisson est terminée.
- Vous pouvez arrêter à tout moment la cuisson, en appuyant sur la touche "STOP".



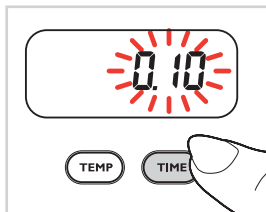
## Changement de la température avant de valider la programmation :

- Après avoir choisi le temps de cuisson, appuyez sur la touche "TEMP". Le voyant de la touche "TEMP" apparaît.
- La température précédemment sélectionnée s'affiche à l'écran en clignotant.
- Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour sélectionner la nouvelle température.
- L'affichage continue à clignoter.
- Appuyez sur "START", un bip retentit et la cuisson commence.



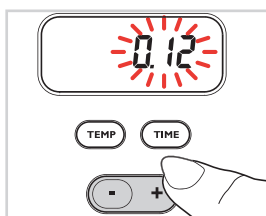
### Changement de la température en cours de cuisson :

- Le décompte du temps de cuisson est en cours.
- Appuyez sur la touche "TEMP" et la température précédemment choisie s'affiche à l'écran. Le voyant de la touche "TEMP" apparaît.
- La cuisson continue.
- Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour sélectionner la nouvelle température.
- Appuyez à nouveau sur la touche "TEMP" pour enregistrer.
- Le temps de cuisson restant apparaît à l'écran.



### Changement du temps en cours de cuisson :

- Le décompte du temps de cuisson est en cours.
- Appuyez sur la touche "TIME", l'affichage du temps clignote.
- La cuisson continue. Le voyant de la touche "TIME" apparaît.



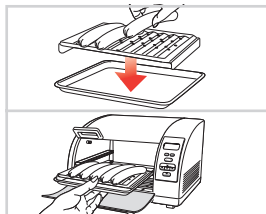
- Réglez le nouveau temps de cuisson en appuyant sur les touches "+" ou "-", tel que désiré.
- Appuyez à nouveau sur la touche "TIME" pour enregistrer.
- Le nouveau temps de cuisson restant apparaît à l'écran.

**⚠ Lors de l'utilisation du compartiment principal, le compartiment supérieur est chaud !**

**⚠ Lors de l'utilisation du compartiment supérieur, le compartiment principal est chaud !**

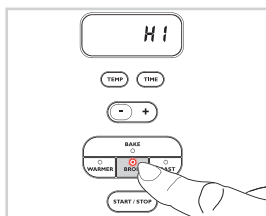
## Fonction BROIL/Gril

(Seul l'élément chauffant supérieur fonctionne. Il y a 2 puissances de gril : "HI" pour un grillage rapide et "LO" pour un grillage plus lent).



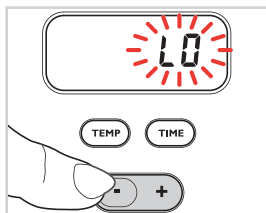
### Pour cuisson plus saine de vos viandes, saucisses, etc.

- Mettez le plateau d'égouttage, aux quatre coins retroussés vers le haut, dans le plat à griller, de sorte que la surface à griller ne touche pas le plat.
- Disposez vos aliments sur la grille du four grille-pain. L'écart entre les aliments et la résistance supérieure doit être d'au moins 2 cm.
- Fermez la porte.

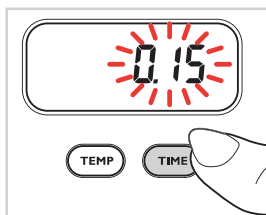


### Réglage de la puissance de gril :

- Sélectionnez la touche "BROIL". Le voyant de la touche "BROIL" apparaît.
- Le réglage par défaut, "HI" (grillage rapide), s'affiche à l'écran.



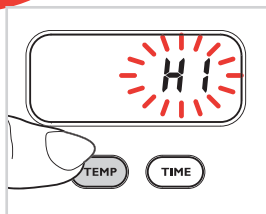
- Si vous désirez réduire la température du gril, appuyez sur la touche "-" et "LO" apparaît à l'écran.
- L'affichage clignote.



### Réglage du temps de cuisson :

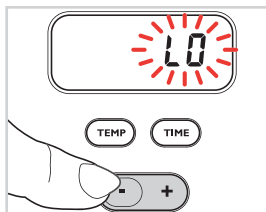
- Appuyez sur la touche "TIME" pour confirmer le niveau de grillage. Le voyant de la touche "TIME" apparaît.
- Le temps de cuisson par défaut "0:15" (15 minutes) apparaît en clignotant sur l'écran.
- Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les touches "+" ou "-" selon la recette choisie.
- Appuyez sur "START". Un bip retentit, la cuisson commence.
- Le décompte se fait par minute.
- À la fin du temps de cuisson, 3 bips retentissent, indiquant que la cuisson est terminée.
- Vous pouvez arrêter à tout moment la cuisson, en appuyant sur la touche "STOP".





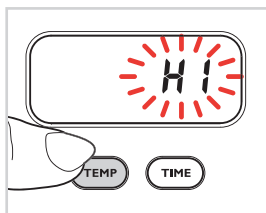
### Changement de la puissance de grill avant de valider la programmation :

- Le temps de cuisson choisi clignote à l'écran.
- Appuyez sur la touche "TEMP" et la puissance de grill précédemment choisie s'affiche à l'écran. Le voyant de la touche "TEMP" apparaît.



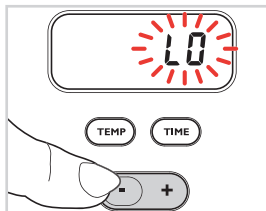
- Si l'indicatif "HI" apparaît, appuyez sur "-" pour choisir "LO", ou vice-versa.
- L'affichage clignote.

- Appuyez sur "START". Un bip retentit, la cuisson commence.



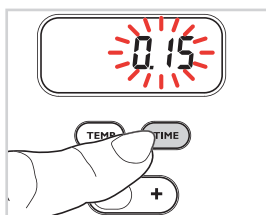
### Changement de la puissance de grill pendant la cuisson :

- Le décompte du temps de cuisson est en cours.
- Appuyez sur la touche "TEMP" et la puissance de grill précédemment choisie s'affiche à l'écran. Le voyant de la touche "TEMP" apparaît.
- La cuisson continue.



- Si l'indicatif "HI" apparaît, appuyez sur "-" pour choisir "LO", ou vice-versa.
- L'affichage clignote.
- Appuyez à nouveau sur la touche "TEMP" pour enregistrer.

- Le temps de cuisson restant apparaît à l'écran.



### Changement du temps pendant la cuisson :

- Le décompte du temps de cuisson est en cours.
- Appuyez sur la touche "TIME", l'affichage du temps se met à clignoter. Le voyant de la touche "TIME" apparaît.
- La cuisson continue.

- Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les touches "+" ou "-", tel que désiré.
- Appuyez à nouveau sur la touche "TIME" pour enregistrer.
- Le temps de cuisson restant apparaît à l'écran.

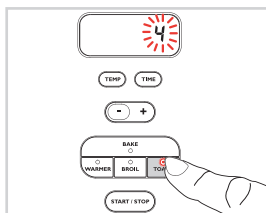
# Fonction TOAST

(les 2 éléments chauffants fonctionnent)



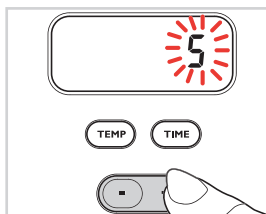
## Pour griller tout type de pains à votre goût

- Placez votre pain sur la grille, dans la glissière supérieure, grille vers le haut.
- Fermez la porte.

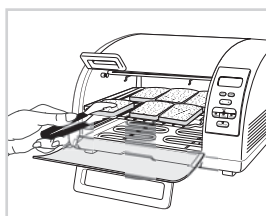


## Réglage du niveau de grillage :

- Sélectionnez la touche "TOAST". Le voyant de la touche "TOAST" apparaît.
- Il y a 9 niveaux de grillage, pour un résultat parfaitement adapté à votre goût.
- Le niveau de grillage "4" apparaît par défaut. Appuyez sur la touche "+" ou "-" pour sélectionner le niveau de grillage désiré.

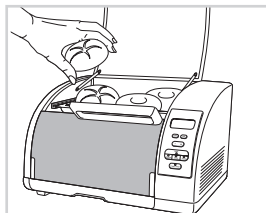


- Appuyez sur "START", un bip retentit, le grillage commence.
- Le décompte du temps restant se fait par seconde.
- A la fin du temps de cuisson, 3 bips retentissent, indiquant que le grillage est terminé.
- Vous pouvez arrêter à tout moment le grillage, en appuyant sur la touche "STOP".



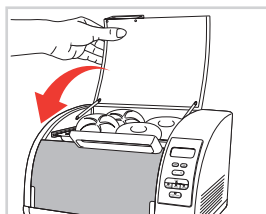
## Fonction WARMER/Utilisation du compartiment supérieur

(Ce mode de cuisson peut être utilisé de façon indépendante, en appuyant sur la touche Warmer, ou pendant l'utilisation de l'un des 3 autres modes de cuisson)



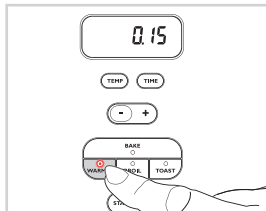
**Pour réchauffer vos petits pains, croissants et tous autres types de pain. Vous pouvez également y cuire des aliments tels que des œufs ou du bacon !**

- Placez les aliments sur la plaque et placez celle-ci dans le compartiment supérieur.



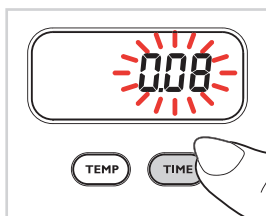
### Utilisation indépendante du compartiment supérieur pour cuire ou réchauffer :

- En fonction Warmer, vous ne pouvez pas choisir la température de cuisson.
- L'élément chauffant supérieur du compartiment principal fonctionne.
- Fermez la porte.



### Réglage du temps de cuisson :

- Appuyez sur la touche "WARMER", le temps de réchauffage "0:15" clignote par défaut. Le voyant de la touche "WARMER" apparaît.
- Réglez le temps de cuisson seconde par seconde en appuyant sur les touches "+" ou "-".
- Appuyez sur "START", un bip retentit, le réchauffage ou la cuisson commence.
- Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les touches "+" ou "-", tel que désiré.
- A la fin du temps de cuisson, 3 bips retentissent, le réchauffage ou la cuisson est terminé.
- Vous pouvez arrêter à tout moment la cuisson, en appuyant sur la touche "STOP".



### Changement du temps pendant la cuisson :

- Le décompte du temps de cuisson est en cours.
- Appuyez sur la touche "TIME", l'affichage du temps clignote. Le voyant de la touche "TIME" apparaît.
- Le réchauffage ou la cuisson continue.
- Réglez le temps de cuisson en appuyant sur les touches "+" ou "-" selon votre souhait.
- Appuyez à nouveau sur la touche "TIME" pour valider.
- Le réchauffage ou la cuisson reprend à partir du nouveau temps demandé.

## Utilisation du compartiment supérieur pour cuire ou réchauffer pendant l'utilisation de l'un des 3 autres modes de cuisson :



- Dans ce cas il faut d'abord choisir les paramètres de cuisson (temps et température, puissance de gril ou niveau de grillage) en fonction de l'aliment qui sera placé dans le compartiment principal.
- Pour chacun de ces modes de cuisson, l'élément chauffant supérieur du compartiment principal fonctionne, et permet donc de chauffer le compartiment supérieur.

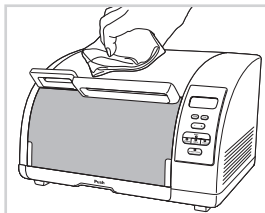
***⚠ Dans ce cas, le temps de cuisson est déterminé en fonction de l'aliment placé dans le compartiment principal. Le four s'arrêtera à la fin de ce temps de cuisson.***

***Veillez donc à surveiller la cuisson ou le réchauffage des aliments placés dans le compartiment supérieur, afin qu'ils ne soient pas trop cuits ou réchauffés.***

***Bien que le compartiment supérieur puisse être utilisé en même temps que les trois autres modes de cuisson, soyez prudents si vous utilisez le compartiment supérieur alors que vous cuisez dans le compartiment principal des aliments délicats, par exemple des soufflés.***

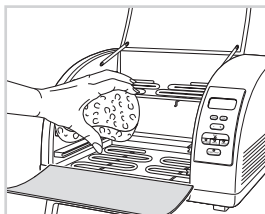
***Lors de l'utilisation du compartiment principal, le compartiment supérieur est chaud !***

## Nettoyage et entretien



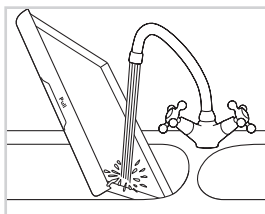
### **⚠ Ne laissez pas la graisse s'accumuler dans l'appareil.**

- Avant tout entretien ou nettoyage, débranchez et laissez refroidir l'appareil.
- Un simple coup d'éponge suffit pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits d'entretien destinés aux métaux (pour l'acier inoxydable, le cuivre, etc.).
- Nettoyez la porte, les surfaces laquées et les pièces translucides avec une éponge humide additionnée de détergent doux.



### **⚠ N'utilisez ni produit d'entretien agressif (notamment les produits de nettoyage pour le four à base de bicarbonate de soude), ni tampons métalliques ou abrasifs.**

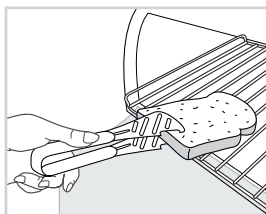
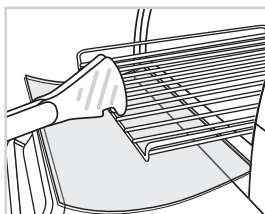
- Tous les accessoires\* (grille, plat, grilloir) se nettoient à l'eau additionnée de détergent.



### **⚠ Ne lavez pas le tiroir ramasse-miettes au lave-vaisselle.**

- Laissez le tiroir ramasse-miettes en place pendant que l'appareil est en marche.
- Ne touchez pas à la partie métallique du tiroir ramasse-miettes pendant l'utilisation ou immédiatement après.
- Le tiroir ramasse-miettes se nettoie avec de l'eau chaude savonneuse.

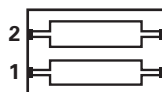
## Pince à pain



# Guide de cuisson

Les températures et temps indiqués sont donnés à titre indicatif.

Les résultats de cuisson varient selon les recettes, les plats utilisés ou les ingrédients.



Ingredients	Fonction - T°	Temps	Niveau de grille
Buns / Rolls / Croissants / Bagels (réchauffage)	WARMER	5 - 10 minutes	
Pain perdu	WARMER	5 préchauffage + 8 + retourner + 4 minutes	
Pain	TOAST	Selon vos goûts	2
Bagels	TOAST	Selon vos goûts	2
Gâteau	BAKE (350° F)	30 - 40 minutes	1
Brownies	BAKE (375° F)	40 minutes	
Cookies	BAKE (450° F)	10 - 20 minutes	2
Pizza surgelée (1/2 lb)	BAKE (475° F)	15 minutes	2
Pizza surgelée (1 lb)	BAKE (475° F)	30 minutes	2
Pizza fraîche	BAKE (350° F)	22 - 30 minutes Selon vos goûts	2
Pizza pré-cuite (réchauffage)	TOAST	Selon vos goûts	
Poulet au four	BAKE (450° F)	80 - 85 minutes	1
2 cuisses de poulet	BAKE (475° F)	40 - 45 minutes	2
Saucisses grillées	BROIL (HI)	10 - 15 minutes (tournez régulièrement)	2
Lard	BROIL (HI)	5 préchauffage + 3 + retourner + 1 min 30	2
2 côtes de porc	BROIL (HI)	25 - 30 minutes (tournez à mi-cuisson)	
Muffins à l'anglaise	BROIL (LO)	Selon vos goûts	
2 œufs brouillés	WARMER (superior compartment)	5 préchauffage + 3 min 30 à 4 minutes	
2 œufs sur le plat	WARMER (superior compartment)	5 préchauffage + 4 min 30 de cuisson	
Lasagnes surgelées	BAKE (450° F) BROIL (HI)	45 minutes + 4 minutes	1
4 tranches de fromage fondus	BAKE (375° F) BROIL (HI)	6 minutes + 4 minutes	2

## PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

L'emballage de votre produit est composé de matériaux recyclables, ne le jetez pas dans votre poubelle habituelle, mais apportez-le dans un centre de collecte sélective mis en place à proximité.

Les centres de service après-vente agréés vous reprendront votre appareil usagé afin de procéder à sa destruction dans le respect des règles de l'environnement ou apportez-le au point de collecte spécialisé prévu à cet effet.

## GARANTIE

### Garantie limitée 1 an :

T-Fal garantit ce produit contre tout vice de fabrication et de matériaux pendant un (1) an à partir de la date d'achat. Si vous découvrez une défectuosité pendant l'année suivant la date d'achat, voici la démarche à suivre dans le cadre de la garantie :

#### Au Canada :

1) Rapportez votre appareil, avec votre preuve d'achat au détaillant qui vous l'a vendu.

Ou

2) Apportez votre appareil, avec votre preuve d'achat, au centre de service autorisé T-Fal de votre région.

3) T-Fal Canada s'engage à réparer ou remplacer, selon le cas, la pièce ou le produit défectueux sans frais à la condition que le produit soit envoyé en port payé à :

T-Fal Canada

Filiale du Groupe Seb Canada Inc.

455 Finchdene Square

Scarborough, Ontario M1X 1B7

avec une preuve d'achat et une lettre décrivant la nature de la défectuosité. Assurez-vous de bien emballer le produit avant de l'expédier. Avant de prendre quelle que mesure que ce soit, vous devriez communiquer avec le service à la clientèle de T-Fal, par courrier ou par téléphone, au cas où il serait possible de corriger la défectuosité sans renvoyer le produit.

#### Aux États-Unis :

Ne renvoyez pas le produit dans le magasin ou vous l'avez acheté, ni dans un centre après-vente. La procédure suivante doit être dûment respectée :

1) Contactez notre service à la clientèle afin de nous alerter et nous permettre d'assurer la solution la plus rapide à votre problème.

2) Il vous sera vraisemblablement demandé de retourner votre produit, avec tous les frais d'envois prépayés, accompagné de la preuve d'achat et d'une lettre décrivant la nature du problème à :

T-Fal After Sales Service Department

2121 Eden Road - Millville, NJ 08332

Assurez-vous de bien emballer le produit lors de l'envoi.

NOTE : Les réclamations pour paquet perdu ne seront acceptées que si le paquet a été assuré ou s'il a été expédié par un moyen permettant le suivi de l'envoi.

3) Après inspection, et selon les termes de cette garantie, T-Fal Corp. s'engage à réparer ou remplacer les pièces défectueuses ou le produit sans frais. La garantie ne s'applique pas à un produit modifié ou à des dommages dus à des négligences lors de l'utilisation, à un mauvais emballage ou à une mauvaise manipulation durant le transport. Les réparations non couvertes par cette garantie seront effectuées aux coûts en vigueur des pièces et de la main-d'œuvre, en plus des frais de retour. Cette garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

MERCI D'AVOIR FAIT CONFIANCE A T-FAL.

Si un problème persiste, ou pour toute autre information, contactez le service clientèle :

aux États-Unis : 800 395 8325

au Canada : 800 418 3325

ou [www.t-fal.com](http://www.t-fal.com)

## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- La seguridad de este aparato es conforme a las reglas técnicas y a las normas en vigor.
- Verifique que la tensión de la instalación eléctrica corresponda realmente a la indicada en el aparato.
- Debido a la diversidad de las normas en vigor, si el aparato es utilizado en un país diferente al de su compra, deberá probarlo en un Centro de Servicio Autorizado.
- Utilice una superficie de trabajo estable protegida de las salpicaduras de agua.
- No lleve o desplace el aparato durante su utilización.
- No desconecte el aparato tirando del cable.

## INSTRUCCIONES SOBRE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN

- El cable eléctrico es corto de manera que reduzca los riesgos de accidentes que podrían producirse si nos enredáramos o tropezáramos con uno más largo.
- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una de las patillas es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe ha sido diseñado para ser conectado a una toma de corriente de un solo modo. Si el enchufe no encaja totalmente en la toma de corriente, invierta el enchufe; si el problema persiste, póngase en contacto con un electricista calificado. No intente modificar la toma de ninguna forma.
- Si utiliza un cable de extensión, son necesarias algunas precauciones:
  - (a) La tensión eléctrica del cable de extensión debe ser la misma que la de su aparato.
  - (b) El cable de extensión debe estar fuera del alcance de los niños, y de manera que nadie tropiece o se lesione.
  - (c) La extensión debe tener un conductor de tierra, si el enchufe del cable de su aparato está equipado con un enchufe de tierra.

## PRECAUCIONES IMPORTANTES

**Durante la utilización de aparatos eléctricos, se deben respetar un cierto número de reglas elementales, especialmente las siguientes:**

- Está prohibido el uso de este aparato por parte de niños y de personas incapaces sin la oportuna vigilancia.
  - Hay que prestar mucha atención cuando el aparato es utilizado por niños o está cerca de ellos.
  - Lea todo el modo de empleo y siga atentamente las instrucciones de uso.
  - No deje el aparato al alcance de los niños.
  - No deje nunca el aparato funcionando sin vigilar y quédese cerca del aparato durante su uso.
  - No utilice el aparato para otro uso que no sea para el que se ha diseñado.
  - No toque las partes metálicas o calientes del aparato durante el uso, utilice los botones y el asa. Utilice guantes de cocina si es necesario.
  - Con el fin de evitar los choques eléctricos, no introduzca en el agua o en cualquier otro líquido el cable eléctrico, la toma de corriente o el aparato.
  - Conecte siempre primero el cable de alimentación al aparato, y enchufe la toma.
  - Para desconectar el aparato, presionar en stop y desenchufe la toma de la pared.
  - Desenchufe el aparato cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Esperar a que se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
  - No utilice el aparato si:
    - tiene un cable defectuoso,
    - el aparato se ha caído y presenta deterioros visibles o anomalías de funcionamiento.
- En este caso, se debe llevar el aparato al Centro de Servicio Autorizado postventa T-FAL más



próximo con el fin de evitar cualquier peligro.

Consultar la garantía.

- Este aparato tiene un enchufe polarizado (una de las patillas es más ancha que la otra): Para reducir el riesgo de choque eléctrico, este enchufe se ha diseñado con el fin de conectarse a una toma de corriente de un solo modo. Si el enchufe no encaja totalmente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si el problema continúa llame a un electricista calificado. No intente modificar la toma de ninguna manera.
- El uso de accesorios que no son recomendados por el fabricante puede ser peligroso.
- No deje el cable colgando en el vacío y que toque las partes calientes del aparato.
- No coloque el aparato sobre, o cerca de una fuente de calor (placa eléctrica, horno, quemadores calientes, eléctricos o de gas, ...).
- No tape el aparato durante su funcionamiento.
- El pan puede quemar, no utilice el aparato cerca o debajo de cortinas u otros materiales combustibles (anaqueles, muebles...). Se debe prestar atención cuando el aparato es utilizado.
- No haga funcionar el aparato bajo un mueble de pared, en una estantería o próximo a materiales inflamables tales como: cortinas, estores, tapicerías...
- Si algunas partes del aparato se inflaman, no intente nunca apagarlas con agua.
- No guarde productos inflamables cerca o debajo del mueble donde se ha colocado el aparato.
- No ponga alimentos demasiado grandes ni utensilios de metal en el horno toaster oven ya que podrían inflamarse o crear un cortocircuito.
- Tome todas las precauciones necesarias si utiliza moldes de otros materiales que no sean metal o cristal compatible con el horno.
- Desenchufe el aparato si una anomalía de funcionamiento ocurriese, después de cada utilización, antes de cambiarlo de lugar y antes de limpiarlo.
- No utilice una esponja metálica o limpiadores abrasivos. Partículas metálicas podrían despegarse y tocar las partes eléctricas del aparato provocando un cortocircuito.
- Solo utilice el aparato dentro de casa.
- Cuando no esté funcionando, no almacene en el aparato otros accesorios que no sean los recomendados por el fabricante T-FAL.
- No coloque ninguno de los materiales siguientes en el horno: papel, cartón o plástico.
- No lo utilice como fuente de calor o de secado.
- El aparato debe estar exclusivamente de pie, nunca tumbado, inclinado o al revés.
- No introduzca nada en las aperturas de ventilación, no deben ser obstruidas.
- Retire con frecuencia las migas de la bandeja recoge-migas. No cubra el recogemigas con una hoja de aluminio, esto causaría un sobrecalentamiento del aparato.
- Este aparato ha sido fabricado solo para uso doméstico, cualquier uso profesional no apropiado o no conforme al modo de empleo no compromete la responsabilidad ni la garantía del fabricante.
- Todas las intervenciones que no sean la limpieza y el mantenimiento deben realizarse en el Centro de Servicio Autorizado T-FAL más próximo (ver lista adjunta).
- Con el fin de evitar cualquier accidente doméstico, de incendio o de electrocución, el usuario no debe reparar ninguna pieza. La reparación debe realizarla solamente el personal calificado de un Centro de Servicio Autorizado T-FAL.

**CONSERVE CUIDADOSAMENTE  
ESTAS INSTRUCCIONES**

## Características del aparato

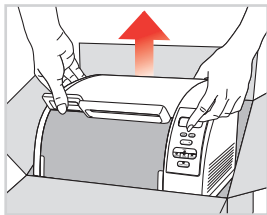
- |   |   |
|---|---|
| <p><b>1</b> Asa de apertura integrada de la cavidad de calentamiento</p> <p><b>2</b> Resistencia superior</p> <p><b>3</b> Cuadro de mandos</p> <p>a) Pantalla</p> <p>b) Ajuste de la temperatura</p> <p>c) Ajuste del tiempo de cocción</p> <p>d) Botón de ajuste "+" o "-"</p> <p>e) Función BAKE, cocción</p> <p>f) Función WARMER, cavidad superior</p> <p>g) Función BROIL, parrilla</p> <p>h) Función TOAST, tostar pan</p> <p>i) Interruptor START/STOP</p> | <p><b>4</b> Entradas de ventilación</p> <p><b>5</b> Resistencia inferior</p> <p><b>6</b> Bandeja recoge-migas</p> <p><b>7</b> Asa de apertura integrada de la cavidad principal</p> <p><b>8</b> Pinza*</p> <p><b>9</b> Fuente aluminium*, cavidad superior</p> <p><b>10</b> Paredes aluminium*</p> <p><b>11</b> Ranura de parrilla</p> <p><b>12</b> Gratinador aluminium*</p> <p><b>13</b> Fuente aluminium*, cavidad principal</p> <p><b>14</b> Parrilla reversible*</p> |
|---|---|

## Ventajas

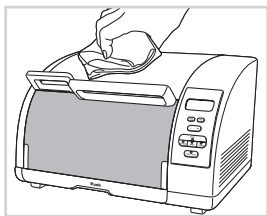
**El tostador oven Avanté Elite le ofrece las siguientes ventajas:**

- 2 cavidades, para mayor polivalencia en la cocción y el calentamiento de cualquier plato.
- Una capacidad 6 rebanadas, para tostar fácilmente las tostadas o bagels.
- Un tostador oven multifunciones, para cocer, calentar o tostar. La cavidad superior es el complemento indispensable para comidas completas.
- 2 posiciones de parrilla, y una parrilla reversible: para adaptar perfectamente la posición de sus platos o panes a los resultados de cocción deseados.
- Un termostato ajustable de manera precisa de 150°F a 500°F (precisión de 25°F).
- La bandeja recoge migas se retira fácilmente presionando y sacando su asa.
- Fuentes de cocción para cualquier tipo de plato.
- Un gratinador para cocer carnes y parilladas.
- Una pantalla de fácil manejo, para un uso sencillo y preciso de la electrónica.

## Antes del primer uso

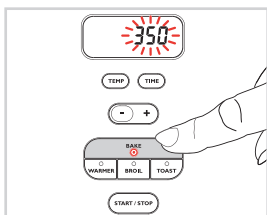


- Desembalar el aparato y quitar todos los adhesivos.
- Leer el modo de empleo y seguir atentamente las instrucciones de uso.
- Retirar todos los accesorios\* (parrilla, fuente, gratinador) y lavarlos con agua caliente y jabón. Aclarar y secar cuidadosamente.
- Desenrollar completamente el cable.



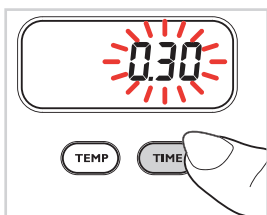
- Con un paño húmedo, limpiar el exterior del aparato y secar.
- Enchufar. Sonará un bip.

**Para eliminar el olor a nuevo, poner en marcha el aparato en vacío y con las puertas abiertas durante 15 minutos:**



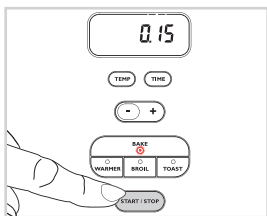
### Selección de la temperatura:

- Presionar la tecla "BAKE". El indicador luminoso de la tecla "BAKE" se enciende.
- La temperatura "350°F" aparecerá por defecto parpadeando en la pantalla.
- Presionar "+" para elegir la temperatura de 500°F.



### Selección del tiempo de cocción:

- Presionar la tecla "TIME". El indicador luminoso de la tecla "TIME" se enciende. Esta operación validará la temperatura.
- En la pantalla, "0:30" parpadeará por defecto (30 minutos).



- Ajustar el tiempo de cocción, presionando la tecla "-" hasta 15 minutos.
- Presionar en "START". Sonará un bip y el horno se pondrá en funcionamiento.
- El descuento se hace por minutos.
- Cuando el tiempo de cocción termine, sonarán 3 bips y el horno se parará.

**🔊 Podrá notar que sale humo del horno. Esto es normal y desaparecerá progresivamente con el uso.**

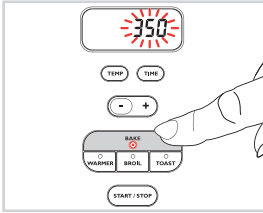
# Función BAKE

(los 2 elementos de calentamiento funcionan, con ajuste de temperatura)



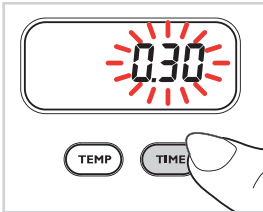
## Para cocer todas sus preparaciones:

- Introducir las preparaciones en la cavidad inferior a la altura deseada.
- Cerrar la puerta.



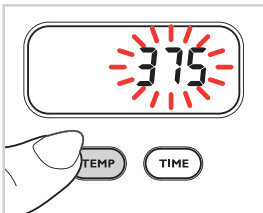
## Seleccionar la temperatura:

- Presionar la tecla "BAKE". El indicador luminoso de la tecla "BAKE" se enciende.
- La temperatura "350°F" aparecerá por defecto, parpadeando en la pantalla.
- Presionar la tecla "+" o "-" para seleccionar la temperatura. Pasa por unidades de 25°F.
- La imagen parpadeará.



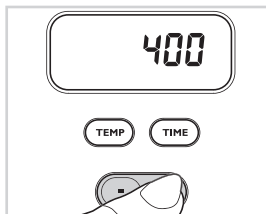
## Seleccionar el tiempo de cocción:

- Presionar la tecla "TIME". El indicador luminoso de la tecla "TIME" se enciende. Esta operación validará la temperatura.
- En la pantalla "0:30" parpadeará por defecto (30 minutos).
- Ajustar el tiempo de cocción, presionando las teclas "+" o "-" según la receta.
- Presionar en "START". Sonará un bip y empezará la cocción.
- El descuento se hace por minutos.
- Cuando el tiempo de cocción termine, sonarán 3 bips y la cocción habrá terminado.
- Podrá parar en cualquier momento la cocción, presionando la tecla "STOP".



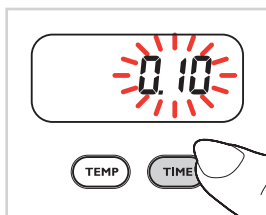
## Cambio de la temperatura antes de validar la programación:

- El tiempo de cocción se determina presionando la tecla "TEMP". El indicador luminoso de la tecla "TEMP" se enciende.
- La temperatura seleccionada anteriormente se visualiza en la pantalla parpadeando.
- Presionar la tecla "+" o "-" para seleccionar la nueva temperatura.
- La imagen parpadeará.
- Presionar en "START", sonará un bip y empezará la cocción.



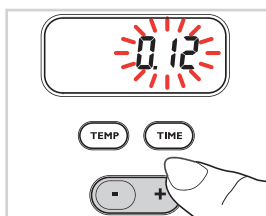
### Cambio de la temperatura durante la cocción:

- El descuento del tiempo de cocción está en curso.
- Presionar la tecla "TEMP", el indicador luminoso de la tecla "TEMP" se enciende. Entonces la temperatura seleccionada anteriormente se visualizará.
- La cocción continuará.
- Presionar la tecla "+" o "-" para seleccionar la nueva temperatura.
- Presionar de nuevo la tecla "TEMP" para validar.
- El tiempo de cocción restante aparece en la pantalla.



### Cambio de tiempo durante la cocción:

- El descuento del tiempo de cocción está en curso.
- Presionar la tecla "TIME", la imagen del tiempo parpadeará. El indicador luminoso de la tecla "TIME" se enciende.
- La cocción continuará.



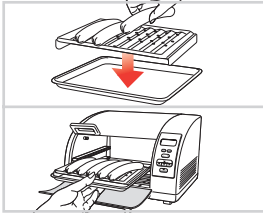
- Ajustar el nuevo tiempo de cocción a su elección, presionando las teclas "+" o "-".
- Presionar de nuevo la tecla "TIME" para validar.
- El nuevo tiempo de cocción restante aparecerá en la pantalla.

**⚠ Cuando la cavidad principal es utilizada, la cavidad superior está caliente !**

**⚠ Cuando la cavidad superior es utilizada, la cavidad principal está caliente !**

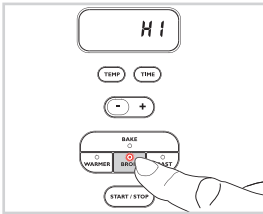
## Función BROIL/Gril

(El elemento superior de calentamiento funciona. Tiene 2 potencias de parrilla: parrilla fuerte "HI" y parrilla suave "LO")



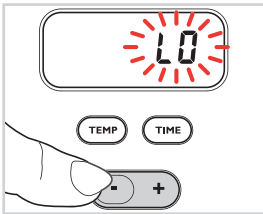
### Para una cocción más sana de sus carnes, salchichas...

- Coloque la charola para asar sobre el molde para hornear, con los cuatro orificios de las esquinas viendo hacia arriba; así la superficie de asado se separa del molde.
- Poner los alimentos en el gratinador.
- Introducirlo todo en la parrilla. La distancia entre los alimentos y la resistencia superior debe ser de 2 cm como mínimo.
- Cerrar la puerta.

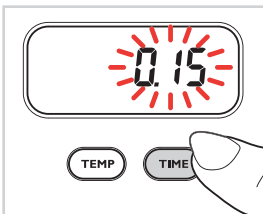


### Ajuste de la potencia de la parrilla:

- Seleccionar la tecla "BROIL". El indicador luminoso de la tecla "BROIL" se enciende.
- En la pantalla se visualizará "HI" que corresponde al nivel de parrilla más fuerte, por defecto.

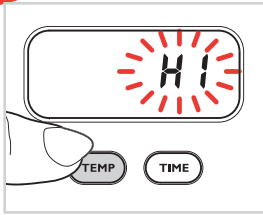


- Presionar la tecla "-" y aparecerá "LO" en la pantalla, para reducir la temperatura de la parrilla.
- La imagen parpadeará.



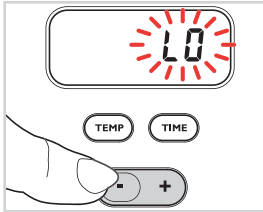
### Ajuste del tiempo de cocción:

- Presionar la tecla "TIME" para confirmar el nivel de tostación. El indicador luminoso de la tecla "TIME" se enciende.
- En la pantalla "0:15" parpadeará por defecto (15 minutos).
- Ajustar el tiempo de cocción, presionando las teclas "+" o "-" según la receta.
- Presionar en "START". Sonará un bip y empezará la cocción.
- El descuento se hace por minutos.
- Cuando el tiempo de cocción termine, sonarán 3 bips y la cocción habrá terminado.
- Podrá parar en cualquier momento la cocción, presionando la tecla "STOP".

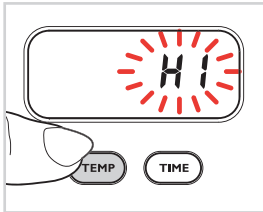


### Cambio de potencia de la parrilla antes de validar la programación:

- El tiempo de cocción está determinado, parpadeará en la pantalla.
- Presionar la tecla "TEMP". El indicador luminoso de la tecla "TEMP" se enciende. En la pantalla se visualizará la potencia de la parrilla seleccionada anteriormente.

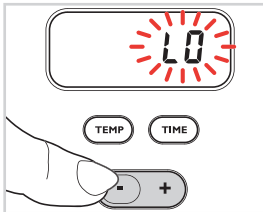


- Si el indicativo "HI" aparece, presionar "-" para elegir "LO". Y viceversa.
- La imagen parpadeará.
- Presionar en "START". Sonará un bip y empezará la cocción.

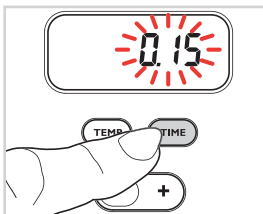


### Cambio de la potencia de la parrilla durante la cocción:

- El descuento del tiempo de cocción está en curso.
- Presionar la tecla "TEMP", el indicador luminoso de la tecla "TEMP" se enciende. Entonces la potencia de la parrilla seleccionada anteriormente se visualizará.
- La cocción continuará.



- Si el indicativo "HI" aparece, presionar "-" para elegir "LO". Y viceversa.
- La imagen parpadeará.
- Presionar de nuevo la tecla "TEMP" para validar.
- El tiempo de cocción restante aparecerá en la pantalla.



### Cambio del tiempo durante la cocción:

- El descuento del tiempo de cocción está en curso.
- Presionar la tecla "TIME", la imagen del tiempo parpadeará. El indicador luminoso de la tecla "TIME" se enciende.
- La cocción continua.
- Ajustar el tiempo de cocción a su elección, presionando las teclas "+" o "-".
- Presionar de nuevo la tecla "TIME" para validar.
- El tiempo de cocción restante aparecerá en la pantalla.

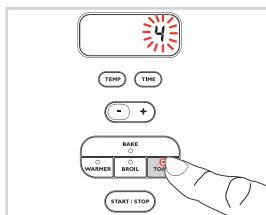
# Función TOAST

(los 2 elementos de calentamiento funcionan)



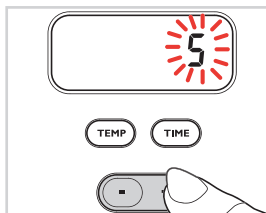
## Para tostar cualquier pan que elija

- Colocar el pan en la parrilla, en la ranura superior, parrilla hacia arriba.
- Cerrar la puerta.



## Ajuste del nivel de tostado:

- Seleccionar la tecla "TOAST". El indicador luminoso de la tecla "TOAST" se enciende.
- Hay 9 niveles de tostado, para un resultado perfectamente adaptado a su elección.
- El nivel de tostado "4" aparecerá por defecto. Presionar la tecla "+" o "-" para seleccionar el nivel de tostado deseado.



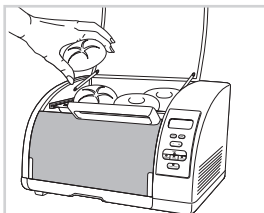
- Presionar en "START", sonará un bip y la tostación empezará.
- El tiempo restante se descuenta por segundos.
- Cuando el tiempo termine, sonarán 3 bips y el tostado habrá terminado.
- Podrá parar el tostado en cualquier momento, presionando la tecla "STOP".





## **Función WARMER/Utilización de la cavidad superior**

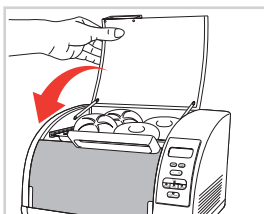
(Este modo de cocción se puede utilizar de manera independiente, presionando la tecla Warmer, o durante la utilización de uno de los 3 modos de cocción)



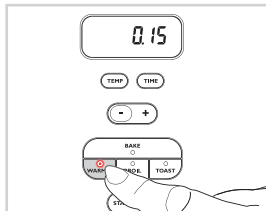
**Para calentar buns, croissants y cualquier tipo de pan. ¡También puede cocinar alimentos como huevos o bacon!**

- Poner los alimentos en la cavidad superior.

### **Utilización independiente de la cavidad superior para cocinar o calentar:**



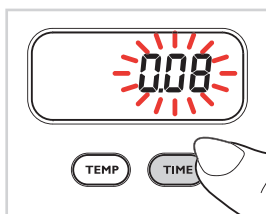
- En función Warmer, no podrá elegir la temperatura de cocción.
- El elemento superior de calentamiento de la cavidad principal funcionará.
- Cerrar la puerta.



#### **Ajuste del tiempo de cocción:**

- Presionar la tecla "WARMER", el tiempo de calentamiento "0:15" parpadeará por defecto. El indicador luminoso de la tecla "WARMER" se enciende.
- Ajustar el tiempo de calentamiento presionando las teclas "+" o "-", pasa por segundo.
- Presionar en "START", sonará un bip y el calentamiento o la cocción empezará.

- El descuento se hace por minutos.
- Cuando termine el tiempo de cocción, sonarán 3 bips y el calentamiento o la cocción habrá terminado.
- Podrá parar la cocción en cualquier momento, presionando la tecla "STOP".



#### **Cambio del tiempo durante la cocción:**

- El descuento del tiempo está en curso.
- Presione la tecla "TIME", el indicador luminoso de la tecla "TIME" se enciende. La visualización del tiempo parpadeará.
- El calentamiento o la cocción continuará.
- Ajustar el tiempo de cocción a su elección, presionando las teclas "+" o "-".
- Presionar de nuevo la tecla "TIME" para validar.
- El calentamiento o la cocción empezará de nuevo a partir del tiempo solicitado.

## Utilización de la cavidad superior para cocinar o calentar durante la utilización de uno de los 3 modos de cocción:



- En este caso, habrá que elegir primero los parámetros de cocción (tiempo y temperatura, potencia de parrilla o nivel de tostación) en función del alimento que se ponga en la cavidad principal.
- Para cada uno de estos modos de cocción, el elemento superior de calentamiento de la cavidad principal funciona, y de este modo permite calentar la cavidad superior.

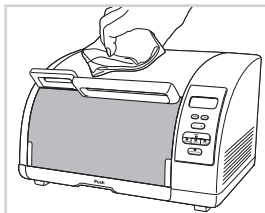
**⚠** *En este caso, el tiempo de cocción se determina en función del alimento colocado en la cavidad principal. El horno se parará cuando termine este tiempo de cocción.*

*Deberá supervisar la cocción o el calentamiento de los alimentos colocados en la cavidad superior, para que no se cuezan o calienten demasiado.*

*El calentamiento de alimentos en la cavidad superior es posible cualquiera que sea el modo de cocción; sin embargo cuidado cuando se cocen en la cavidad principal productos frágiles tales como soufflés, etc...*

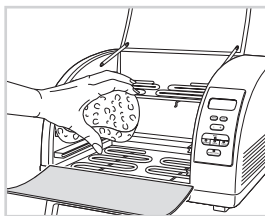
*Cuando la cavidad principal es utilizada, la cavidad superior está caliente !*

# Limpeza y mantenimiento



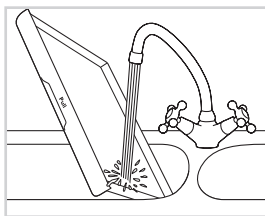
**⚠ No dejar que la grasa se acumule en el aparato.**

- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento o limpieza, desenchufar y dejar enfriar el aparato.
- Para limpiar la parte exterior del aparato, es suficiente con pasar un estropajo.
- No utilizar productos de mantenimiento específicos para metales (acero, cobre...).
- Limpie la puerta, y las superficies lacadas o las piezas translúcidas con un estropajo húmedo y detergente suave.



**⚠ No utilice productos de mantenimiento agresivos (especialmente los decapantes a base de sosa), ni un estropajo que rasque, ni un tampón abrasivo.**

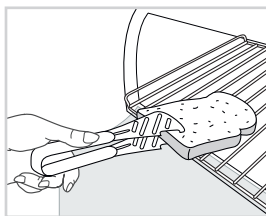
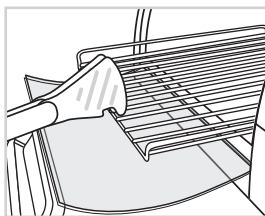
- Todos los accesorios\* (parilla, fuente, gratinador) se limpian con agua y detergente.



**⚠ No limpiar el recogemigas en el lavavajillas.**

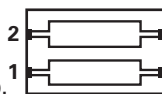
- Utilice el recogemigas mientras está funcionando el aparato.
- No toque la parte metálica del recogemigas durante su utilización o justo después.
- El recogemigas se limpia con agua caliente y detergente para lavavajillas.

## Pinza de pan



# Guía de cocción

Los tiempos y temperaturas indicados son proporcionados a título indicativo. Los resultados de cocción pueden variar según las recetas, los ingredientes o los platos utilizados.



Ingredientes	Función - T°	Tiempo	Nivel de rejilla
Buns / Rolls / Croissants / Bagels (recalentamiento)	WARMER	5 - 10 minutos	
torrijas	WARMER	5 precalentamiento + 8 + dar la vuelta + 4 min	
Pan	TOAST	Según sus gustos	2
Bagels	TOAST	Según sus gustos	2
Pastel	BAKE (350° F)	30 - 40 minutos	1
Brownies	BAKE (375° F)	40 minutos	
Cookies	BAKE (450° F)	10 - 20 minutos	2
Pizza congelada (1/2lb)	BAKE (475° F)	15 minutos	2
Pizza congelada (1 lb)	BAKE (475° F)	30 minutos	2
Pizza de masa fresca	BAKE (350° F)	22 - 30 minutos Según sus gustos	2
Pizza precocida (recalentar)	TOAST	Según sus gustos	
Pollo horneado	BAKE (450° F)	80 - 85 minutos	1
2 ancas al horno	BAKE (475° F)	40 - 45 minutos	2
Salchichas a la parrilla	BROIL (HI)	10 - 15 minutos (darles la vuelta a menudo)	2
Tocino	BROIL (HI)	5 precalentamiento + 3 + dar la vuelta + 1' 30	2
2 costillas de cerdo	BROIL (HI)	25 - 30 minutos (darles la vuelta a media cocción)	
Muffins ingleses	BROIL (LO)	Según sus gustos	
2 huevos revueltos	WARMER (superior compartment)	5 precalentamiento + 3 min 30 a 4 minutos	
2 huevos	WARMER (superior compartment)	5 precalentamiento + 4 min 30 de cocción	
Lasaña congelada	BAKE (450° F) BROIL (HI)	45 minutos + 4 minutos	1
4 lonchas de queso fundido	BAKE (375° F) BROIL (HI)	6 minutos + 4 minutos	2

# PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El embalaje del producto está compuesto por materiales reciclables, no lo tire a su basura habitual, llévelo al centro de recogida selectiva más próximo.

Los servicios técnicos autorizados post-venta le recogerán el aparato usado para proceder a su destrucción respetando las normas medioambientales o llévelo a un punto de recogida especializada previsto para este efecto.

## GARANTÍA

### Garantía limitada 1 año:

T-Fal garantiza este producto contra cualquier defecto de fabricación y de materiales durante un (1) año a partir de la fecha de compra. Si encontrará algún defecto durante el año siguiente a la fecha de compra, deberá seguir las instrucciones que figuran en la garantía:

#### En Canadá:

1) Lleve el aparato, con la factura, a la tienda donde lo compró.

o

2) Lleve el aparato, con la factura, al servicio técnico autorizado T-Fal de su región.

3) T-Fal Canadá se compromete a reparar o sustituir, según el caso, la pieza o el producto defectuoso sin gastos, a condición de que el producto se envíe a portes pagados a:

T-Fal Canadá

Filial del Groupe Seb Canada Inc.

455 Finchdene Square

Scarborough, Ontario M1X 1B7

con una factura y una carta que describa la naturaleza del defecto. Asegúrese de que el producto esté bien embalado antes de enviarlo. Antes de tomar cualquier medida, deberá ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de T-Fal, por correo o teléfono, en el caso de que sea posible corregir el defecto sin reenviar el producto.

#### En USA:

No reenvíe el producto a la tienda donde lo haya comprado, ni a un centro post-venta.

Deberá respetar el siguiente procedimiento:

1) Contacte con nuestro servicio de atención al cliente para avisarnos y garantizar la solución más rápida al problema.

2) Probablemente, se le pedirá que nos devuelva el producto, con todos los gastos de envío prepagados, acompañado de la factura y de una carta que describa la naturaleza del problema,

a:

T-Fal After Sales Service Department

2121 Eden Road - Millville, NJ 08332

Asegúrese de que el producto esté bien embalado para el envío.

NOTA: Las reclamaciones por paquete perdido sólo se aceptarán si el paquete se ha asegurado o si se ha enviado por un medio que permita el seguimiento del envío.

3) Después de la inspección, y según los términos de esta garantía, T-Fal Corp. se compromete a reparar o sustituir las piezas defectuosas o el producto sin gastos. La garantía no se aplicará en el caso de un producto modificado o de daños producidos por negligencias durante su utilización, de un embalaje defectuoso o de una manipulación incorrecta durante el transporte. Las reparaciones no cubiertas por esta garantía se efectuarán en base a los costes en vigor, de las piezas y de la mano de obra, además de los gastos de devolución. Esta garantía le confiere derechos específicos y puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

LE AGRADECEMOS LA CONFIANZA DEPOSITADA EN T-FAL.

Si un problema continúa, o para cualquier otra información, contacte con el servicio de atención al cliente:

en USA: 800 395 8325

en Canadá: 800 418 3325

o [www.t-fal.com](http://www.t-fal.com)





